



Решения за
по-добър живот



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
КОХЕЗИОНЕН ФОНД

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „ОКОЛНА СРЕДА 2007-2013 Г.“



ОБЩИНА ШУМЕН

ЗВЕНО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПРОЕКТ № DIR – 51011116-23-65
ИНТЕГРИРАН ВОДЕН ЦИКЪЛ (ИВЦ) ЗА ГР. ШУМЕН – II етап
ДОГОВОР № DIR-51011116-C045

ОБЩИНА ШУМЕН - ЗИП

И з х . № 51011116-C045/L1/T
002 / 14.02.2013 г.

Във връзка с: открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „ИЗГРАЖДАНЕ НА БИОЛОГИЧНО СЪПАЛО С ОТСТРАНЯВАНЕ НА АЗОТ И ФОСФОР ЗА ПРЕЧИСТВАТЕЛНА СТАНЦИЯ ЗА ОТПАДЪЧНИ ВОДИ (ПСОВ) - ГРАД ШУМЕН” в рамките на проект DIR 51011116-23-65 „ИНТЕГРИРАН ВОДЕН ЦИКЪЛ ЗА ГРАД ШУМЕН II ЕТАП” - Оперативна Програма „Околна среда 2007-2013 год.”

Относно: Разяснение № 2 на Община Шумен по провеждане на процедура за обществена поръчка по постъпили запитвания с входящи номера:

51011116-C045/L1/T/005 от 08.02.2013г.;
и 51011116-C045/L1/T/006 от 12.02.2013г.

Уважаеми Дами и Господа,

Във връзка с постъпили запитвания относно документацията за участие в процедурата, Община Шумен, в качеството си на Възложител на обществената поръчка прави разяснения на следните въпроси:

На вх. номер: 51011116-C045/L1/T/005 от 08.02.2013г.:

Въпрос 1: Моля да се предоставят всички еднолинейни схеми в част електрическа, включително и съществуващото положение. Към момента са приложени само част от тях

Отговор: Изготвянето на еднолинейните схеми е част от обхвата на работата на изпълнителя и част от техническите документи, които подлежат на одобрение от Инженера (вж. Том II, Кн. II, Раздел 1).

Въпрос 2: В приложени файлове в Том II, Книга V е обявена като обект на изпълнение ПСОВ Търговище, а не ПСОВ Шумен. Моля за становище.

Отговор: Том II, Книга V се отнася за ПСОВ Шумен.

Въпрос 3: В документацията се цитира договор с електроразпределителното дружество. Такъв не е приложен. Моля да бъде предоставен.

Отговор: Цитираният договор е сключен между Оператора ВиК Шумен и електроразпределителното дружество за район североизточен. Договора по уверение

Този документ е създаден в рамките на проект № DIR 51011116-23-65 „Интегриран воден цикъл за град Шумен - Етап 2, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Околна среда“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз, чрез Европейския фонд за регионално развитие и кохезионен фонд. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Шумен и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.

на оператора е сключен съгласно общите договорни условия на електроразпределителното дружество, които са достъпни на интернет страницата му.

Въпрос 4: В предоставената част ПБЗ не е предоставен график за изпълнение.

Отговор: Съгласно Тръжната документация, Изпълнителят трябва да представи План за безопасност и здраве и съответните графици за изпълнение (вж. Том II, Кн. II, Раздел 1).

Въпрос 5: Моля да бъде предоставен кабелен журнал, част от наличния проект.

Отговор: Изпълнителят на настоящата поръчка следва да изготви и представи за одобрение от Инженера кабелен журнал като част от обхвата на дейностите по проектирането на електрическите и SCADA работи (вж. Том II, Кн. II, Раздел 1).

Въпрос 6: При условие, че Възложителят има изискване изготвената оферта да бъде на български език, моля да бъдат предоставени всички части от закупената документация на български език..

Отговор: Приложените проекти на консорциум Униланд-Сиконко са приложени за улеснение на оферентите, като същите са изготвени на езика в който са предоставени и Община Шумен не разполага с техен превод. При изготвяне на офертите и предвид предмета на обществената поръчка, участниците следва да имат в предвид, че всеки от тях е свободен да представи свой проект, съобразен с Идейния проект на Възложителя и Техническите спецификации.

Въпрос 7: Извадка от Приложение № 6, Идеен проект на Възложителя, рев.В, стр.78:

10.Ел.захранване и ел.инсталации.

10.1. Ел.захранване. точка б:

„За измерване на консумираната електрическа енергия са предвидени тройнотарифни електронни електромери, комбинирани за активна и реактивна енергия (двупосочен) тип AINRT с вграден часовник. Меренето се осъществява на страна 20кV, като са спазени изискванията на ПМС №140/29.06.1999г.“

- Тези мерители дали са утвърдени от Електроразпределителното звено, и дали ще се възприемат за търговско мерене, още повече двупосочно (купуване и продаване)?
- Има ли се реална представа за какво ще се ползват, какъв би трябвало да е ефектът от приложението им?

Отговор: По т.1: от бъдещия Изпълнител се очаква да съгласува меренето (двупосочно) с електроразпределителното дружество, както и останалите изисквания от Раздел 4 на Техническите спецификации.

По т.2: Необходимостта от горното е описана в Том II, Кн. II, Раздел 1 от документацията.

Въпрос 8: Какви са изискванията относно охранителната система, видеонаблюдението, пожароизвестителната система, телефонизацията - надграждане на съществуващите системи или самостоятелно изграждане на нови такива?

В случай, че изискването е за надграждане на съществуващите системи, моля да бъде предоставена експлоатационна документация (проекти и др.) за наличните системи, на база която да се изготви и реализира комплект от системи, като цялостно решение.

Отговор: Съгласно минималните изисквания, описани в Том II, Книга II, Раздел 1 от документацията.

Въпрос 9: Какви показатели от SCADA- системата ще трябва да бъдат следени?

Отговор: Съгласно тръжната документация. (вж. Том II, Кн. II, Раздел 1 и Идеен проект на Възложителя)

На вх. номер: 51011116-C045/L1/T/006 от 12.02.2013г.:

Въпрос 1: В Книга I .Указания за участие в обществената поръчка, Раздел IV Подготовка и подаване на офертата - изисквания към участниците и изискуеми документи, т. 1.6. Доказателства за технически възможности и/или квалификация по чл. 51 от ЗОП - минимални изисквания към участниците“ е посочено, както следва:

„б) Участникът трябва да притежава сертификати за въведена интегрирана система за управление на качеството, здравословни и безопасни условия на труд, опазване на околната среда и социална отговорност ISO 9001:2008, ISO 14001:2005, OHSAS 18001:2002 и SA 8000:2008 или еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за внедрени еквивалентни мерки.”

В същата точка е уточнено, както следва: „Когато Участникът в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, изискванията се прилагат за обединението като цяло”

Моля, потвърдете, че горепосочените сертификати не се изискват и прилагат от всеки един от партньорите в обединението.

Отговор: Съгласно разпоредбата на чл. 26, ал. 8 от ЗОП, при участие на обединения, които не са юридически лица, критериите за подбор се прилагат към обединението участник, а не към всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

Отделно от това разпоредбата на чл. 51 а от ЗОП допуска участник да използва ресурсите на други физически или юридически лица при изпълнение на поръчката, при условие че докаже, че ще има на свое разположение тези ресурси.

В тази връзка уведомяваме, участниците в процедурата, че по отношение на сертификатите за въведена интегрирана система за управление на качеството, здравословни и безопасни условия на труд, опазване на околната среда и социална отговорност на работодателя по стандарти ISO 9001:2008, ISO 14001:2005, OHSAS 18001:2002 и SA 8000:2008 или еквивалентни за проектиране и изграждане на ПСОВ могат да се представят само за един или за участниците в обединението, които притежават сертификати за въведени системи, но останалите участници в същото които не притежават такъв или такива и които ще извършват съответната дейност следва изрично да посочат, че при изпълнение на поръчката при евентуалното им избиране за изпълнители ще използват ресурса /системите/ на участника, участниците в обединението, които ги има на разположение.

Въпрос 2: В Книга I Указания за участие в обществената поръчка, Раздел IV Подготовка и подаване на офертата - изисквания към участниците и изискуеми документи, т. 1.8.

Този документ е създаден в рамките на проект № DIR – 51011116-25-65 „Интегриран воден цикъл за град Шумен – Етап 2, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Околна среда“ 2007-2013, съфинансирана от Европейски съюз, чрез Европейския фонд за регионално развитие и кохезионен фонд. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Шумен и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.

Доказателства за технически възможности и/или квалификация по чл. 51 от ЗОП - минимални изисквания към участниците, под-точка д) Декларация за разположение на ключов/неключов експерт е посочено изискване за **Ключов експерт Технолог по пречистване на отпадъчни води**. Моля, уточнете има ли изискване относно специалността на този ключов експерт?

Отговор: Няма изискване по отношение специалността на този ключов експерт.

Въпрос 3: В Книга I Указания за участие в обществената поръчка, Раздел IV Подготовка и подаване на офертата - изисквания към участниците и изискуеми документи, т. 1.8. Доказателства за технически възможности и/или квалификация по чл. 51 от ЗОП - минимални изисквания към участниците“, под-точка д1 Декларация за разположение на ключов/неключов експерт“ е посочено изискване за **Ключов експерт Специалист по електромеханика**. Моля, уточнете има ли изискване относно това, по каква част трябва да е Удостоверението за пълна проектантска правоспособност.

Отговор: В документацията за участие не е изрично указано каква следва притежаваната от участника пълна проектантска правоспособност. При подготвяне на офертата следва да се има в предвид, че специлиста следва да отговаря на минимално заложените изисквания, а именно минимум. 10 години опит в областта на електромеханично проектиране опит като проектант по електромеханика, на мин. 2 ПСОВ. Отделно от това при изготвяне на офертите си участниците следва имат в предвид, че участника задължително следва да предвиди екип от проектанти - притежаващи необходимата квалификация, и проектантска правоспособност, съгласно чл.229 , чл. 230 от ЗУТ и чл. 10 от ЗКАИИП, по съответно части на инвестиционния проект.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Настоящите разяснения стават неразделна част от одобрената документация за участие в процедурата.

Същите са достъпни на официалната интернет страница на Възложителя - Община Шумен, заедно с цялата документация за участие.

За Възложителя
инж. Любомир Пашов
 Директор Дирекция „УТКСиЕ“ при Община Шумен
 /упълномощен със Заповед на Кмета на
 Община Шумен РД-25-195 / 29.01.2013г./

